

# FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)

13, Place Albert 1er, B - 6530 Thuin (Belgique), tél. : ++32.71.59.12.38, fax : ++32.71.59.22.29, Internet : <http://www.fci.be>

---

## PROCES-VERBAL de la réunion de la Commission de la FCI pour Chiens de Sauvetage à Paris (France)

Lieu : Hôtel Forest Hill la Villette

Date : 2 et 3/3/2013

Horaire : 2/3 09h00 – 3/3 12h00

### Présents :

M. Frans Jansen, président, Pays-Bas,

Mme Helena Sabatova, Rép. tchèque

M. Ken Honda, Japon,

M. Bruno Pichinelli, Italie,

M. Leif Sundberg, Suède,

M. Marco Brucan, Slovénie,

M. Detlef Kühn, Allemagne,

Mme Sirppa Pellika, Finlande,

M. Alois Russegger, Autriche,

M. Yannick Douaud, France,

M. Jeremias Janki, Suisse.

Non présents : les délégués de Belgique, du Danemark, d'Irlande, de Russie, de Slovaquie, de Chine, d'Argentine et du Pérou.

### 1 Allocution de bienvenue

M. Jansen a ouvert la réunion et souhaité la bienvenue à tous les délégués de la Commission de la FCI pour Chiens de Sauvetage ; il a également remercié M. Douaud d'avoir organisé la réunion au siège de la Société Centrale Canine.

Mme Catharina Dahlström (SE) s'est fait excuser auprès de la Commission. M. Leif Sundberg la remplace à cette réunion.

### 2 Approbation de l'ordre du jour

L'ordre du jour a été approuvé moyennant l'ajout d'un point supplémentaire, stipulant que les délégués seront invités à présenter leurs organisations respectives lors de la prochaine réunion.

### 3 Approbation du procès-verbal de la réunion du 26/8/2012 à Zatec (Rép. tchèque)

Présents : M. Severin Kuster (Suisse) remplaçait M. Jeremias Janki.

### 4 Communications

Lors de la prochaine réunion, M. Detlef Kühn fera un compte-rendu du CM 2012.

M. Honda a proposé qu'un Open European Championship soit organisé les années où il n'y a pas de CM. Cette proposition a été favorablement accueillie par tous les délégués. M. Janki a en outre proposé que la CCS s'attache à ce qu'à l'avenir, toutes les organisations pour chiens de sauvetage deviennent membres de la FCI, et M. Pichinelli a fourni un aperçu de la structure de l'organisation en Italie.

M. Jansen va élaborer une proposition qui sera envoyée à tous les délégués et votée à la prochaine réunion.

La prochaine réunion abordera également la question du jugement au CM de Zatec.

Mme Sabatova fournira le rapport financier du CM de Zatec, qui sera distribué à tous les délégués. L'idée a été avancée de payer les juges 35,- € par jour lors des tests nationaux, et 60,- € par jour lors des tests internationaux, plus 0,50 € par km quoi qu'il arrive. M. Jansen soumettra cette proposition au Comité général de la FCI. Ceci devrait également être la norme pour toutes les autres commissions de la FCI.

Décision a été prise d'envoyer à Mme Catharina Detlefsen une carte signée par tous les délégués.

#### **5 Réserve de juges internationaux pour le CM des Chiens de sauvetage de la FCI.**

Certaines anomalies ont été relevées ; elles seront corrigées avec l'aide du Bureau de la FCI.

#### **6 Présentation préliminaire du Séminaire des Juges à Berlin (Allemagne)**

M. Jansen a fourni les données relatives à l'organisation, et M. Kühn a précisé la nature des informations et des méthodes de présentation à utiliser. M. Russegger nous a fait savoir qu'un film était en préparation, qui illustrera en détail le travail de pistage.

L'année prochaine, si un séminaire pour juges devait être organisé, il se tiendrait la deuxième semaine de février.

#### **7 Premières informations relatives à l'édition 2014 du Championnat du monde par équipe des Chiens de sauvetage de la FCI**

M. Pichinelli a fait savoir que l'édition 2014 du CM par équipe des Chiens de sauvetage de la FCI se tiendrait à Turin, en Italie. Il a fourni les informations relatives aux sites, à la logistique, etc. Le stade se trouve à 50 minutes environ du centre de Turin. Tous les sites sont facilement accessibles ; campings et hôtels sont assez proches. Le CM se tiendra du 22 au 24 août 2014. Le site web sera accessible en avril 2013.

M. Detlef Kühn a été nommé Superviseur.

#### **8 Divers**

- M. Honda a proposé que tous les délégués demandent à leur organisation canine nationale une participation de 50 à 100 € afin de constituer un capital qui couvrira les futurs frais de la CCS.

- M. Jansen a rappelé aux délégués de lui envoyer les statistiques pour 2012. M. Sundberg avait le formulaire dans son ordinateur, et a proposé de le distribuer.

- La proposition de M. Sundberg de réduire le temps consacré à la compétition U+G (Obéissance + Dextérité) en équipe a été longuement discutée. Décision a été prise de ne rien changer, mais de continuer à travailler à l'amélioration du déroulement de la compétition U+G. Le Test Leader et le Superviseur doivent planifier l'organisation avec soin afin de garantir un déroulement aussi fluide que possible.

- La lettre de Mme Barbara Khün a été débattue en profondeur. Il a été décidé que M. Jansen lui répondra pour l'informer que son courrier doit suivre la filière normale par l'intermédiaire du chef d'équipe.

- M. Kühn voulait que tous les délégués travaillent à développer le travail des chiens de sauvetage au sein de la FCI. Il a suggéré qu'un groupe de travail soit constitué au sein de la CCS afin de préparer les changements à venir au sein du règlement d'épreuves. Il a été décidé qu'un groupe formé par M. Russegger, M. Janki et M. Kühn s'en occuperait.

Tous les délégués ont été invités à réunir des coupures de presse, photos et autres informations et à les envoyer à M. Jansen qui se chargera de leur diffusion afin de promouvoir le travail des chiens de sauvetage au sein de la FCI.

**9 Date et lieu de la prochaine réunion**

La prochaine réunion se tiendra à Milan les 8 et 9 février 2014.

**10 Fin de la réunion**

M. Jansen a remercié la Société Centrale Canine pour son hospitalité, ainsi que tous les délégués pour leur participation active à la réunion ; il a souhaité à tous un bon voyage de retour.

La réunion a ensuite été clôturée.

Frans Jansen, président  
LS

Leif Sundberg, secrétaire